

**Germany-Munich: Modular and portable buildings**

OJ S 48/2015 10/03/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bayerischer Rundfunk, Anstalt des öffentlichen Rechts

Postal address: Rundfunkplatz 1

Town: München

Postal code: 80335

Country: Germany

For the attention of: Vergabemanager

E-mail: [ausschreibungen.zentraleinkauf@br.de](mailto:ausschreibungen.zentraleinkauf@br.de)

Telephone: +49 89590042429

Fax: +49 89590023469

**Internet address(es):**

Electronic access to information: [www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de](http://www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de)

Electronic submission of tenders and requests to participate: [www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de](http://www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de)

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Die Vergabeunterlagen können elektronisch herunter geladen werden.

Internetadresse s. unten

Country: Germany

Internet address: [www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de](http://www.vergabepattform-rundfunkanstalten.de)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Other: Medien

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Rahmenvereinbarung DAB-Container.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Bayerischer Rundfunk Anstalt des öffentlichen Rechts, Rundfunkplatz 1, 80335 München, Deutschland.

NUTS code DE2 Bayern

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 4

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Rahmenvereinbarung DAB-Container.

### **II.1.6. CPV code(s)**

44211100 Modular and portable buildings, 30121420 Digital senders, 32200000 Transmission apparatus for radiotelephony, radiotelegraphy, radio broadcasting and television

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Der Bayerische Rundfunk plant in mehreren Stufen sein DAB-Sendernetz weiter auszubauen. An Standorten, an denen kein separater Raum für die zu betreibenden DAB-Sender des BR vorhanden ist, wird die Senderanlage aus Kostengründen in einem Container untergebracht. Ziel dieser Ausschreibung ist der Abschluss einer Rahmenvereinbarung, der es dem Bayerischen Rundfunk ermöglicht, die hierzu benötigten DAB-Sende-Container zu festgelegten Preisen zu beschaffen. Die Beauftragung erfolgt im jeweiligen Ausbaujahr.

Die DAB-Sende-Container werden in 3 Größen/Leistungsklassen unterteilt:

DAB-Sende-Container klein PSender < 750 W Senderzahlmax = 2;

DAB-Sende-Container Luft PSender < 1 500 W Senderzahlmax = 4;

DAB-Sende-Container Wasser PSender > 750 W Senderzahlmax = 3.

Der Liefer- und Leistungsumfang jedes Containers umfasst den Container, die komplette DAB-Sende- und Weichenanlage sowie alle periphere Geräte, die für einen automatischen Betrieb erforderlich sind. Der komplette DAB-Sende-Container ist nach dem neuesten Stand der Technik zu fertigen. Im Leistungsumfang inbegriffen sind die Montage, die Standortabnahme und die Übergabe der betriebsfertigen Anlage am jeweiligen Senderstandort.

Die Rahmenvereinbarung beginnt zum 1.6.2015 und endet zum 30.5.2019.

Die Rahmenvereinbarung verlängert sich automatisch um jeweils 12 Monate, wenn keine der beiden Vertragsparteien 3 Monate vor Vertragsablauf kündigt.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.6.2015. Completion 31.5.2019

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vertragsunterlagen.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot ist vorzulegen:

- Das unterschriebene Unterschriftenblatt bei Angeboten, die nicht elektronisch erfolgen;
- Vollständig ausgefülltes Preisblatt.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Mit dem Angebot ist vorzulegen:

- Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters (Formblatt ist diesen Vertragsunterlagen beigelegt).

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind vorzulegen:

- Mindestens 3 Referenzen über vergleichbare Leistungen mit Angabe eines Ansprechpartners mit Telefonnummer beim jeweiligen Auftraggeber.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

BR-2015-0004

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.4.2015

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.4.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 30.6.2015

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Place:

Entfällt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

##### **VI.3. Additional information**

Der Auftraggeber macht wegen erhöhter Effizienz von der in § 12 EG Abs. 6 VOL/A vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch, die kompletten Vergabeunterlagen frei, direkt und vollständig im Internet auf dem Portal [www.vergabeplattform-rundfunkanstalten.de](http://www.vergabeplattform-rundfunkanstalten.de) für alle Interessierten zur Verfügung zu stellen.

Anbieter, die bisher über keinen Zugang verfügen, können sich auf dieser Plattform kostenlos registrieren lassen.

Von einer Anforderung der Unterlagen über andere Kommunikationswege ist abzusehen. Wenn jedoch ein Interessent/Bieter glaubhaft machen kann, keinen Zugang zu den elektronisch zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen zu haben, erhält er diese auf anderen Wegen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Nach § 107 Abs. 3 Satz 1 Ziff. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

5.3.2015